

# JEŘÁBNICKÝ PRŮKAZ CRANE DRIVER CERTIFICATE

lechno

## JEŘÁBNICKÝ PRŮKAZ JE OPRÁVNĚNÍM K OBSLUZE JEŘÁBŮ VE SMYSLU ČL. 5.3.2 ČSN ISO 12480-1. THE CRANE DRIVER CERTIFICATE IS THE AUTHORIZATION IN THE SENSE OF ART. 5.3.2 OF ČSN ISO 12480-1.

Jeřábnický průkaz byl vystaven na základě základního teoretického školení, praktického zácviku, přezkoušení teoretických znalostí a praktických dovedností a dokladu o zdravotní způsobilosti pro uvedenou třídu a typ jeřábu.

The crane driver certificate was issued on the basis of the fundamental theoretical training, practical training, verification of the theoretical and practical skill and evidence of the health ability for the given class and type of the crane.

Vykonávání jeřábnických prací držitelem průkazu na konkrétním pracovišti je podmíněno seznámením s riziky na pracovišti a Systémem bezpečné práce dané organizace.

The practice of crane operations by the possessor of the crane driver certificate/licence on the concrete working site is dependent on acquaintance with risks on the working site and the System of work safety of the given organisation.

Jeřáby jsou rozděleny podle složitosti ovládní do tříd O, A, AS, B, C, D, N, S, E a F. Vysvětlení těchto tříd je provedeno na poslední stránce.  
The cranes are classified into classes according to complexity of control into classes O, A, AS, B, C, D, N, S, E and F. The explanation of these classes is given in the last page.

Rozšíření oprávnění k obsluhování jeřábu jiné třídy a typu musí zahrnovat doplňkové teoretické školení i praktický zácvik v příslušném rozsahu. V případě rozšíření oprávnění na jiný typ stejné třídy se musí provést praktický zácvik a přezkoušení na tento typ.

The enlargement of qualification for other classes and type shall involve supplementary theoretical training and practical training in the appropriate range. In the case of enlargement of the authorization for other type of the same class a practical training and verification for this type shall be carried out.

Ovládání jeřábů pomocí dálkového ovládní musí být doloženo praktickým zácvikem v příslušném rozsahu s doplněním poznámky DO ve sloupci „Třída jeřábu“ a s uvedením typu dálkového ovládní ve sloupci „Typ jeřábu“.

Control of cranes by remote control shall be furnished by practical training in appropriate range with complementary remark DO in the column "Class of the crane" and with presentation of the type remote control in the column "Type of the crane".

Číslo průkazu Document-No.

Příjmení Surname

Jméno Name

Datum narození Birth date

Podpis držitele průkazu  
Signature of the possessor of the certificate

Datum vystavení  
Issue date

Vystavil (razítko a podpis)  
Issued (stamp and signature)